



Vol. 1. No. 5.
Friday, July 16, 1965.

This newspaper
is a publication
of the
VALLEY MIGRANT LEAGUE.
P.O. Box 128
Woodburn, Oregon
Phone 981-9711

Will P. Pape,
Executive Director.
Gary Lansing,
Assistant Director.

Don Wilcox, Editor.
Rick Simon,
Assistant Editor.
Katie Bartels,
Consulting Editor.
Julie Behar,
Editorial Assistant.

OPPORTUNITY NEWS is
published weekly for
free distribution to
seasonal farm work-
ers of this area, and
to persons interested
in the activities of
the VALLEY MIGRANT
LEAGUE.

YOU HAVE A FRIEND WHO CANNOT READ

You have a friend
who cannot read.

He likes to hear you
talk. He listens well
and he remembers well.

He thinks about the
things he hears and
the things he sees.
But he cannot read.

He sees people
reading the newspaper.
He wonders. . . He
wishes. . .

I HAVE A FRIEND WHO CANNOT READ

I have a friend
who cannot read. He
is a little bit afraid.
He wonders. . . He
wishes. . .

I am going to give
my friend a copy of
this newspaper. I will
show him the pictures
and we will talk about
the ideas.

I WILL READ TO HIM

I will read a few
words to him. I will
help him read a few
words.

He will remember
what we read together.
My friend remembers
well. He likes ideas.
He likes pictures and
words.

This newspaper is

Ten men attended
Woodburn Opportunity
Center's first class
in auto mechanics
last week.

The class will be
every Monday, Wed-
nesday and Friday
night from 7 to 9p.m.
at Union 76 Station
on Front Street.

Jack Babbit, owner of
the service station,
is teaching the class.

The Dayton Oppor-
tunity Center is help-
ing with a furniture
lending project in
Yamhill County.

Local citizens do-
nate furniture and
the center loans it
to needy farm work-
ers in the area. The
furniture is returned
when the families
leave.

Any farm worker
family who needs fur-
niture may call the
Dayton Opportunity
Center at 864-2223.

The ten VISTA Volun-
teers serving in Yam-
hill County attended
a picnic recently at
the home of Mr. and
Mrs. Phil Peters in
Hubbard. Mr. Peters
is area director for
the Dayton Opportunity
Center. VISTAs wor-
king with him include:

Charles Caprano, Miss
Mary Gilbert, Miss
Jane Govern, Miss
Julie House, Miss
Paula Johnson, Miss
Nancy Kohagen, Miss
Hilda Kaupe, Miss Car-
rie Oliver, August
Raabe, and Ford Reid.

for you and for me.

It is also for our
friends who cannot
read.

USTED TIENE un amigo
que no puede leer.

Le gusta escuchar
cuando usted habla.
Puede escuchar bien
y recordar bien.

Piensa en las cosas
que oye y ve. Pero,
no puede leer.

El ve a otra gente
cuando lea el perió-
dico. . . El quiere
saber. . .

TENGO un amigo que
no puede leer. El
tiene un poquito de

Diez hombres asis-
tieron a la primera
clase de la mecánica
del auto en el Centro
de Oportunidad de
Woodburn esta semana.

La clase tendrá lu-
gar todos los lunes,
los miercoles y los
viernes de 7 a 9p.m.
en la Estación de
Petroleo de 76 en la
Calle de Front. El Sr.
Jack Babbit, a quién
pertenece esta esta-
ción, está enseñando
la clase.

El Centro de Opor-
tunidad de Dayton es-
tá ayudando en el pro-
yecto de prestar
muebles en Yamhill
County. Vecinos de
la localidad donaron
los muebles y el cen-
tro los presta a los
trabajadores necesi-
tados en esa área. Es-
tos son devueltos cu-
ando las familias se
van. Si alguien ne-
cesita muebles pu-
ede llamar al Centro
de Oportunidad de
Dayton. El número
es 864-2223.

Las 10 voluntarios
de VISTA que trabajan
en Yamhill County
asistieron a un "pic-
nic" la semana pasada
en la casa del Señor
Phil Peters y Sra. El
Sr. Peters es el direc-
tor del Centro de Opor-
tunidad de Dayton.
Los voluntarios que
trabajan con él son:

Charles Caprano, Miss
Mary Gilbert, Miss
Jane Govern, Miss
Julie House, Miss
Paula Johnson, Miss
Nancy Kohagen, Miss
Hilda Kaupe, Miss Car-
rie Oliver, August
Raabe, and Ford Reid.

miedo. . . El quiere
saber.

Le doy una copia
de este periódico a
mi amigo. Le mostra-
ré las fotos, y
hablaremos de los
ideas.

VOY A LEER unas pa-
labras a él. Le a-
yudará en leer unas
palabras.

El recordará lo que
leemos juntos. Mi
amigo recuerda bien.
Le gusta los ideas.
Le gusta las fotos
y las palabras.

Este periódico es
para usted y para mi.

También es para
nuestros amigos que
no pueden leer.



Three pygmies were
out in the camp argu-
ing about whose father
was the smallest. One
proudly said:

"My father is 4 feet
5 inches tall."

The second pygmy
said, "My father is
only 4 feet 4 inches
tall."

They asked the third
pygmy, "How tall is
your father?"

The third pygmy re-
plied, "My father is
dead. He fell off the
ladder while picking
strawberries."

--Submitted by
Sarah Nodding

DICE la mujer a su
marido:

"¡No me gusta verte
salir de la taberna,
Federico!"

"¡Caramba!" exclama
el marido. "¡A tu ma-
dre, en cambio, no le
gusta verme entrar!
¿Quién entiende a las
mujeres?"

UNA señora llevaba
en brazos un perrito
de pelo tan largo, que
no se veía más que una
masa informe e impre-
cisa.

"¿Cómo hace usted
para distinguir la
parte anterior de la
posterior?" le pregun-
tó un amigo.

"Muy sencillo," le
contestó. "Le pelliz-
co la cola, y si
muerde, quiere decir
es la cabeza."

TWO FLEAS had
finished a hard day
at the circus. Said
one flea to the other:

"Shall we walk home
or take a dog?"